

Domande di permesso concernenti la durata del lavoro

Permesso di lavoro notturno e domenicale (art. 17 e 19 LL)

- 10-16750 / 112134
Credit Suisse SA, 6830 Chiasso
Contact Centers
orario d'esercizio indispensabile per ragioni economiche
5 U, 3 D
05.07.2010–30.06.2013 (nuovo permesso)

Permesso di lavoro notturno (senza alternanza con lavoro diurno) e domenicale (art. 17 e 19 LL)

- 10-16725 / 106442
Jowa SA, 6592 S. Antonino
commissionamento, preparazione impasto, confezionamento, forno, logistica
orario d'esercizio indispensabile per ragioni economiche
51 U, 24 D
01.08.2010–31.07.2013 (rinnovo)

Permesso di servizio di picchetto (lavoro notturno e domenicale) (art. 14 e 15 OLL 1)

- 10-16724 / 106442
Jowa SA, 6592 S. Antonino
servizio degli impianti
orario d'esercizio indispensabile per ragioni tecniche ed economiche
5 U
01.08.2010–31.07.2013 (rinnovo)
- 10-16752 / 111426
Credit Suisse SA, 6900 Lugano
Language Services
orario d'esercizio indispensabile per ragioni tecniche
2 U, 2 D
05.07.2010–30.06.2013 (nuovo permesso)

Permesso di lavoro domenicale e festivo (art. 19 e 20a LL)

- 10-16751 / 111426
Credit Suisse SA, 6900 Lugano
Language Services
orario d'esercizio indispensabile per ragioni economiche
2 U, 2 D
05.07.2010–30.06.2013 (nuovo permesso)

Permesso di lavoro continuo (art. 24 LL, art. 36–38 OLL 1)

– 10-16740 / 108007

SAPA Prodotti Plastici Sagl, 6534 S. Vittore
fabbricazione di prodotti plastici (film plastici)
orario d'esercizio indispensabile per ragioni economiche
48 U
01.10.2010–30.09.2013 (rinnovo)

(U = uomini, D = donne, G = giovani)

Diritto di consultare gli atti

Chiunque sia toccato nei suoi diritti o doveri dal rilascio di un permesso concernente la durata del lavoro e chiunque è legittimato a ricorrere contro il rilascio del permesso può esaminare, previo accordo telefonico (tel. 031 322 29 48), gli atti prodotti con la domanda, entro 10 giorni dalla pubblicazione della stessa, presso la Segreteria di Stato dell'economia SECO, Condizioni di lavoro, Protezione dei lavoratori (ABAS), Effingerstrasse 31, 3003 Berna.

20 luglio 2010

Segreteria di Stato dell'economia:

Direzione del lavoro